

Halina Molin z biblioteką  
związała całe swoje życie  
**Książka, jaką  
tylko zechcesz**  
Strona 3



**Liderzy szykują  
się do skoku**  
PO IX CZESKO-POLSKIM  
SPOTKANIU BIZNESU  
Strona 5

**OBWÓD TRZYNIECKI  
UDZIELI  
POŻYCZKI ZG PZKO**  
**Kto następny?**  
Strona 5

**Dla wszystkich  
zainteresowanych**  
TRZYNIECKI PIĘCIOBÓJ  
LEKKOATLETYCZNY  
Strona 8



– Jestem przekonany, że w Europie damy sobie radę.  
Rys. BRONISŁAW LIBERDA

**PRZED OBOZOWĄ AKCJĄ LETNIĄ HARCERZY**

## Rekreacyjnie i szkoleniowo

REGION (mro) - Obozy stacjonarne, wędrownie, spływy kajakowe, kolonie gromad zuchowych oraz młodzieży niezorganizowanej to bogata oferta wakacyjnego wypoczynku, którą kadra Harcerstwa Polskiego w RC przygotowała na wakacje.

W tym roku odbędzie się 14 obozów harcerskich i zuchowych. Zaolziańskich harcerzy będzie można spotkać w Ostrowicy (drużyna zuchowa „Sibickej Morsy”). Niemalże całe wakacje wykorzystany będzie ośrodek harcerski „Kikula” na Koszarzyskach, w którym gościć będą m.in. „Mieszkańcy Zielonego Lasu” z Cielierka oraz trzyniecki „Czarne Pantery”, które tu zainaugurują pierwszy w historii HPC obóz dla młodzieży niezorganizowanej (w ramach Nieobozowej Akcji Letniej).

**PIENIĄDZE  
DLA EUROREGIONU**  
**Będą granty**

REGION (sch) - Suma 92 500 euro ze Wspólnego Funduszu Małych Projektów PHARE CBC 2001, ogłoszonego na początku czerwca br. w Euroregionie Śląsk Cieszyński, pozostaje w tym roku do dyspozycji regionu Śląska Cieszyńskiego.

Jak podaje Alena Klocowa z karwińskiego Biura Regionalnego, wnioski o granty na realizację projektów typu „people-to-people” oraz innych nieinwestycyjnych, czyli tzw. miękkich projektów w granicach od 1 tys. do 50 tys. euro należy składać do 4 sierpnia br. Z myślą o osobach wnioskujących sekretariat Euroregionu Śląsk Cieszyński przygotował ponadto szkolenie nt. pracowania projektów. Odbędzie się ono w najbliższy wtorek o godz. 10.00 w sali KaSs w Czeskim Cieszynie.

Szczegółowe informacje można uzyskać codziennie w dni robocze w sekretariacie Euroregionu oraz pod nr. tel. 558 712 695.

**RADA PRZEDSTAWICIELI WYZNACZYŁA ZADANIA**

## Szkolnictwo sprawą wszystkich

CZ. CIESZYŃ (db) - Nowe zadanie wytyczyła na swym czwartkowym posiedzeniu Rada Przedstawicieli Kongresu Polaków w RC pełnomocnikom gminnym tej organizacji. Chodzi o zebranie wniosków do przygotowywanej koncepcji szkolnictwa polskiego i optymalizacji sieci szkół. Kolejnym tematem był wniosek Rady Kongresu dotyczący zmiany brzmienia ustawy o gminach.

Przez TNP Margorzta Rakowska i członek komisji ds. narodowości okręgu morawsko-śląskiego Rudolf Moliński przedstawili obecnym przebieg niedawnych rozmów z wicehetmanami Jaroslavą Wenigerową i Jiřim Carbolem o przyszłości naszego szkolnictwa. Ustalono na nich, że komisja szkolna Kongresu Polaków przygotowuje do września wniosek koncepcji polskiego szkolnictwa oraz optymalizacji sieci szkół. M. Rakowska podkreśliła, że optymalizacja oznacza przede

wszystkim zmniejszenie liczby placówek szkolnych - polskich i czeskich. „Musimy sobie uświadomić, że w całym państwie pogłębia się niż demograficzny, a u nas dodatkowo przebiegają procesy asymilacyjne. Wyraźnie objadają się to na ilości uczniów w polskich szkołach. Nie możemy jednak biernie czekać, aż władze zaproponują nam zmiany, tylko sami przedstawiciele koncepcji, która byłaby dla nas zadowalająca. Szkolnictwo przecież dotyczy nas wszystkich” - stwierdziła M. Rakowska.

Rada Przedstawicieli w związku z tym poleciła pełnomocnikom gminnym zwolnienie w poszczególnych miejscowościach spotkań komitetów gminnych i omówienia z przedstawicielami organizacji, samorządu oraz miejscowych placówek szkolnych i przedszkolnych ich sytuacji i perspektyw. Wnioski

z tych spotkań należy przekazać do 15 sierpnia do kancelarii Kongresu Polaków. Zostaną one wykorzystane przez komisję szkolną przy opracowaniu końcowego materiału.

Szef kancelarii Kongresu Marek Michalek przedstawił wniosek dotyczący do Parlamentu RC, która postuluje zmianę paragrafu 21 ustawy o gminach. Wymieniony paragraf mówi, że w celu wprowadzenia narodowych tworzą co najmniej 10 proc. mieszkańców, konieczne jest przeprowadzenie akcji petycyjnej.

► Ciąg dalszy na str. 2

### Uwaga koloniści!

Wyjazd na kolonie letnie w Krynicy Morskiej nastąpi w sobotę 5 lipca 2003 o godz. 6.30 z parkingu za Domem Handlowym BILLA w Czeskim Cieszynie.  
Kongres Polaków w RC

**TL „BAJKA” UCZCI 55. URODZINY WE WRZEŚNIU**

## Wreszcie ostateczny termin?

CZ. CIESZYŃ (kor) - Teatr Lalek „Bajka” zakończył sezon sztuką „Przygodę misia” w reżyserii Grzegorza Lewandowskiego i z muzyką Andrzeja Macoszka. A chodziło o sezon jubileuszowy, bo 55.

„Do obchodów urodzin szykowaliśmy się już trzy razy, pierwszym terminem był 8 marca. Ale za każdym razem nasze inicjatywy rozbiły się o brak finansów” - powiedział „GL” kierowniczka artystyczna „Bajki”, Pawełka Niedoba. „Na pewno jednak uroczystości jubileuszowe odbędą się po wakacjach - 7 września, a przygotowujemy na nie „Pinokia” w reż. Marka Makrowieckiego. Autorem lalek będzie tym razem Józef Kurek, scenografią zaś Halina Szkopek, muzyki - Leszek Wronka”.

55. sezon zakończy „Bajka”

oficjalnie w najbliższy wtorek w szkole w Oldrzychowicach. 28 czerwca delegacja teatru wyjedzie do Lysej nad Łabą („Bajka” wystąpiła tam na zaproszenie Klubu Polskiego z Pragi przed rokiem), gdzie w ramach Dni Kultury Polskiej odbędzie się z okazji jubileuszu „Bajki” wystawa pn. „Korzenie”, na której zaprezentowane zostaną lalki, zdjęcia, kasety z nagraniami muzyki... Szykuje się też zespół do wakacyjnego wyjazdu na festiwal teatralny do Katowic oraz nagrania muzyki do „Pinokia”, trwają próby do jubileuszowego przedstawienia.

**MIEJSC DO PARKOWANIA  
CIĄGLE MAŁO**

## Inwalidzi nie płacą

CZ. CIESZYŃ (kor) - Chociaż targowiska po drugiej stronie Olzy cieszą się obecnie nieco mniejszym powodzeniem niż w latach 90., w dni targowe jednak - czyli w środę i sobotę - w Cz. Cieszynie nadal trudno zaparkować samochód. Nic więc dziwnego, że władze miasta postanowiły przyjąć cieszyńnikom z pomocą - niektórzy z nich mogą skorzystać z zastrzeżonych miejsc do parkowania.

Jak poinformował „GL” wiceburmistrz Marian Kuś, podczas tworzenia i przydzielania takich miejsc samorządowy kierują się rozporządzeniem miejskim nr 1/2002.

► Ciąg dalszy na str. 2

### POGODA

SOBOTA - Zachmurzenie umiarkowane, możliwe przelotne opady deszczu. Temperatura w dzień 19 - 23 st., nocą 12 - 8 st. C.

NIEDZIELA i PONIEDZIAŁEK - Pogodnie. Temperatura w dzień 21 - 25 st., nocą 11 - 7 st. C.

**OKRĘG MORAWSKO-ŚLĄSKI MOŻE BYĆ TURYSTYCZNĄ MEKKĄ**

OSTRAWA (mro) - W okręgu morawsko-śląskim nie brakuje atrakcji turystycznych. Jednak ich promowanie w kraju i za granicą pozostawia wiele do życzenia - wypłynęło podczas konferencji prasowej z wicehetmanem okręgu Josefem Jalůvką.

Odrośnięciu tej tendencji służy inicjatywa Wydziału Ruchu Turystycznego Okręgowego mająca na celu powołanie jednostek odpowiedzialnych za ukierunkowanie i zarządzanie ruchem turystycznym w regionie, a to przy współpracy sfery publicznej, samorządowej i prywatnej. Przewiduje się powstanie szczęśliwych jednostek dla mikroregionów: Ostrawsko-Karwińskie, Opawsko-Krnovskie,

Nadodrże, Podbeskidzie i ziemia Wałaska oraz dwóch mikroregionów w Jesionikach.

Zainteresowanych podjęciem ta-

rolnych. „Atutem tego terenu są zamki - Divčí Hrad, Linhartovy, Śląskie Pawłowice, Jindřichov oraz Śląskie Rudolice, zwane też

## Ujawnić atuty

kiej działalności mogą do końca lipca składać swoje podania w Wydziale Ruchu Turystycznego. Mogą liczyć w pierwszym roku działalności na 70 proc. refundację kosztów własnych działalności.

Prekursorem tej strategii rozwoju turystyki stał się region Osoblahy, teren z katastrofalnym bezrobociem (ponad 30 proc.), napiętnowany wycofaniem przemysłu i rozpadem państwowych gospodarstw

śląskich Wersalem” - powiedział wicehetman Jalůvka. „Nicią zaś je łącząca - niczym francuska Loara zamki - jest wąskotorówka, o wskrzeszenie której starają się dwie miejscowe inicjatywy obywatelskie. Notabene 28-29 czerwca przejazdem „ciuchkią” będzie można obchodzić 105 lat jej wąskotorowej trasy kolejowej”.

► Ciąg dalszy na str. 2



▲ Zamek z 1385 roku w miejscowości Divčí Hrad.

● środa 25. 6. 2003 ● godz. 18.00 ● DK Trisla Trzyniec ● PSP Trzyniec, ul. Kopernika zaprasza na

## Koncert promocyjny CD zespołu »Małe Ich Troje«

Goście: Richard Krajčo - „Kryštof”, Barbara Humel, Michał Śupák...

ISSN 1212-4222

03071



9771212422065





▲ Przed zamkiem w Karwinie-Frysztacie zerwano bruk, który położono tam przed kilką laty przy okazji remontu tego zabytkowego obiektu. Cały plac wyłożony zostanie od nowa płytami granitowymi, podobnie jak cały rynek, przez co ma stać się piękniejszym i bardziej bezpiecznym dla zwiedzających. Fot. BORYS SŁIWKA

GOSPODARZE HAWIERZOWA BAWILI W POLSCE

Współpraca procentuje

HAWIERZÓW (wak) - Pod koniec ub. tygodnia bawili w zaprzyjaźnionym polskim mieście, Jastrzężu-Zdroju, przedstawiciele hawierzowskiego magistratu z prezydentem miasta Miładą Halikową...

LIKwidacja SChRONISKA DLA ZWIERZĄT

Wyłapać i w drogę

HAWIERZÓW (wak) - W związku z likwidacją miejskiego schroniska bezpańskie psy włączają się po centrum i obrzeżach Hawierzowa...

Inwalidzi nie płacą

Dokończenie ze str. 1

„Ponieważ jednak nasze możliwości są ograniczone, zastrzeżone miejsca do zaparkowania samochodów przydzielane są wyłącznie niepełnosprawnym mieszkańcom miasta...

MIASTO WYŁOŻY PONAD 37 MLN KORON

Ruszają remonty

BOGUMIN (h) - Ponad 37 mln koron pochłoną w tym roku remonty komunalnych budynków mieszkalnych w Boguminie...

Ujawnić atuty

Dokończenie ze str. 1

Wicehetman Josef Jalučka podobne atuty dostrzega także w innych regionach okręgu morawo-śląskiego...

NA ZAKOŃCZENIE ROKU SZKOLNEGO

Poznań Małopolskę

LUTYNIA DOLNA (mro) - Wawel, Sukiennice, Ojców i Grota Łokietka, Kopalinia Sól w Wieliczce...

Wycieczkę autobusową sponsorowanej w części przez Stowarzyszenie „Wspólna Polska” zorganizowanej z pomocą finansową Macierzy Szkolnej wzięło udział 41 uczniów szkoły.

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitalnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

TEMAT NA DZIŚ

Wspólnie, ale osobno

„Oluniu, gdzie byliście? Byliście w Czechach, powtórz dziecko: w Czechach” - mówią rodzice do córki na jednej z przylegających do czeskosłowackiego rynku ulic...

Wydarzenia XX wieku, a szczególnie okres „braterstwa i przyjaźni” w duchu internacjonalizmu proletariackiego, doprowadziły do zaniku poczucia wspólnoty...

Szkolnictwo sprawą...

Dokończenie ze str. 1

Zdaniem Rady Kongresu Polaków, organizowanie takich akcji nie jest zgodne ani z prawem do informacji w języku ojczystym...

JUTRO NA ANTENIE

Magazyn niedzielny, a w nim rozmowy na aktualne tematy, na redaktora naczelnego „Głosu Ludu”...

PRZEGLĄD PRASY

Poezja K. Kaszpera

OSTRAWA (mro) - Wierszami „Ponieważ” i „Śnieg w palmozwaniu” przypomina twórczość Kazimierza Kaszpera...

Wiersze zaolziańskiego poety są opublikowane w polskim oryginale i w tłumaczeniu Karla Vajtka...

W regionie ma także służyć znany od dwu lat system dotowania kwater na dachu (do 15 tys. koron dotacji na jedno łóżko)...

HALINA MOLIN Z BIBLIOTEKĄ ZWIĄZAŁA CAŁE SWOJE ŻYCIE Książka, jaką tylko zechcesz...

Bibliotece Regionalnej w Karwinie stuknęła niedawno osiemdziesiątka. Niespełna połowę tego czasu spędziła wśród karwińskich póek bibliotecznych jej obecna dyrektorka, Halina Molin.



„Ile to dokładnie minęło lat od chwili, gdy pani podjęła tu pracę jako początkująca wówczas bibliotekarka?”

„W bibliotece pracuję od 1965 roku. To moja pierwsza praca i, nie siłując się na fałszywą skromność, mogę powiedzieć, że z biblioteką karwińską (wówczas powiatową)...

„Przez tyle lat niewątpliwie była pani świadkiem niejednej zmiany w formach działalności biblioteki?”

„Tak, od czasów, kiedy zaczęłam pracować tutaj jako szeregowa bibliotekarka, rzeczywiście wiele się zmieniło. Na początku lat 90. doszło do wielu zmian w bibliotece...”

„Jak mi wiadomo, zapewnienie czytelnikowi dostępu do polskiej książki to kolejne wyzwanie daleko poza granice Karwiny...”

„Tak, bo zaprzyntowanie bibliotek w polską literaturę rzeczywiście nie dotyczy bynajmniej tylko Karwiny...”

„Kiedy objęła pani stanowisko dyrektorki biblioteki?”

„Na stanowisko dyrektorki biblioteki zostałam mianowana 1 kwietnia 1990 roku...”

„Kiedy mowa o polskiej książce, od razu nasuwa się skojarzenie z Oddziałem Literatarycznym w Frysztacie...”

„Polski księgozbiór jest skoncentrowany wyłącznie w frysztackim oddziale...”

Najważniejsze sukcesy Biblioteki Regionalnej w Karwinie:

- 1. Plakietka miasta Karwiny za działalność społecznie użyteczną, rok 1995
2. „Europejska biblioteka publiczna 2000 roku” - tytuł przyznany podczas europejskiej międzynarodowej konferencji bibliotecznej w Helsinkach, rok 2000
3. Na konferencji „Forum” w Pradze 1. nagroda za usługę pn. Elektroniczna usługa wypożyczeń międzybibliotecznych na www.mvz.cz, rok 2000
4. Medal pamiątkowy Zdeňka Vlachy i Tobiáša przyznany przez Fundację Bibliotek RC, rok 2000
5. Akt uznania prezydenta miasta Karwiny wreczony podczas uroczystości 80-lecia biblioteki, rok 2003

kim oddziale, który jest jednym z ogniw całego łańcucha uniwersalnych oddziałów specjalistycznych placówek Biblioteki Regionalnej...

„Co sypkuje biblioteka w przyszłości?”

„Chcemy jak najlepiej wykorzystywać elektroniczny produkt międzybibliotecznych wypożyczeń, a dzięki wprowadzeniu podpisu certyfikowanego usprawnić komunikację między biblioteką i czytelnikiem i odwrotnie...”

„LEKARZ: Biblioteka tworzyła mi, odkąd tylko pamiętam. Miałem ją w zasięgu ręki, zaraz za płotem...”

SONDA

Po co przychodzą ludzie do biblioteki?

Jak wynika z ankiety przeprowadzonej przez personel biblioteczny przy okazji kręcenia filmu o karwińskiej Bibliotece Regionalnej...



▲ W oddziale dziecięcym głównego budynku Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Mizerowie. Zdjęcia z archiwum biblioteki - EDMUND KIJONKA

ALICJA KLIMES: „SĄDY SĄ PO TO, BY NAS CHRONIĆ, NIE PO TO, ŻEBY SIĘ ICH BAĆ” (15)

Przychodzą ludzie do sądu...

Kontakt z prawnikiem, zwłaszcza zaś z sędzią, nie należy do przyjemnych. Aby go naszym Czytelnikom ułatwić, redakcja zdecydowała się na druk cyklu luźnych wypowiedzi prawniczki, JUDr Alicji Klimešowej.

Pomówimy o sankcjach za niedobranie pisma procesowego

Najważniejszymi sankcjami dla pozwane go są właśnie konsekwencje w postaci braku możliwości bronienia się, o których mówił mi w poprzednich dwu odcinkach. Można

Co decyduje o wysokości mandatu?

Nie ma żadnych w tym względzie odgórnych ustaleń. Niemniej jednak pierwszy mandat z reguły nie przekracza pięciu tysięcy koron. O wysokości mandatu decyduje to, na ile sąd ocenił ich szkodliwość...

Pod ten paragraf podlega także również takie przewinienie jak wzięcie do rąk przedmiotów, które mogą osiągnąć wartość 50 tys. koron...

Jakie są formy egzekwowania mandatów?

Pieniądze to sypwiają do skarbu państwa. Procedur jest zaś jest kilka. Najpierw sędzia wydaje stosowne orzeczenie ustne, a następnie sporządza stosowny dokument na piśmie...

Czy dodatkowe przeprosiny mogą oblaśkawić sędziego?

Moga. Szczególnie sędzia pierwszej instancji jest władny uchylić orzeczenie o mandacie za brak subordynacji. Ale sprawa zradko stara się dodatkowo przeprosić sąd...











# CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

## SOBOTA 21 CZERWCA

### TC 1:

- 5.00 Kolory życia
- 6.00 Świat motoryzacji
- 6.50 Powietrze - to nasze morze
- 7.05 Złoty wiek astronomii (s. dok.)
- 7.25 Sezamie, otwórz się!
- 7.50 Bolek i Lolek (s. anim.)
- 8.05 Niezwyczajne wakacje rodziny Smolków (s. anim.)
- 8.30 Wiadomości ze świata
- 8.40 Książę żab (bajka)
- 10.05 Śpiwniki domowy
- 10.10 Mężczyźni w siodle (s.)
- 10.40 Tydzień w regionach
- 11.05 Nasza wieś
- 11.25 „Halabalau”
- 12.00 Wiadomości
- 12.05 Na pływali z Michalem Pavlčičem
- 12.30 „Spona” (pr. public.)
- 13.10 Na rozstajach (s. dok.)
- 13.20 Ushuaia Nature (s. dok.)
- 14.10 Film o filmie: Od kolebki do grobowej deski
- 14.25 Moda - Ekstrawagancja
- 14.50 Te oto dzieci (film USA)
- 16.25 Oczarowani III (s.)
- 17.15 Co mogę dla siebie zrobić
- 17.20 Wędrowki w winem II (s. dok.)
- 17.55 Prognoza pogody
- 18.00 Wiadomości
- 18.05 Humor Tomáše Hanáka
- 18.45 Europa Eugena Brückusa
- 18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
- 19.00 Wiedzyrnka
- 19.15 Wydarzenia, komentarze
- 19.35 „Cetnické humoresky” (s.)
- 19.45 Bramki, punkty, sekundy
- 20.00 Nie zastanawiaj się i kręć!
- 21.10 Bliskie spotkania trzeciego stopnia (sci-fi film USA)
- 23.25 Wiadomości
- 23.30 Bramki, punkty, sekundy
- 23.40 Szaleje za tobą VII (s. 1/22)
- 0.00 Losowanie „10” szczęśliwych
- 0.05 Graze (film USA)
- 2.05 Kinobox
- 2.25 Laila na wieki zakochana (horror niemiecki)
- 4.00 Złoty wiek astronomii (s. dok.)
- 4.30 ASPM.

### TC 2:

- 5.10 Jutrzenka
- 5.45 Czeski łowca przygód
- 6.15 Wydarzenia ekonomiczne
- 6.25 Wiadomości TVS
- 6.45 Wydarzenia w świecie
- 6.55 Raport (aktualności reg.)
- 7.55 Panorama
- 8.30 Wielki wóz
- 9.00 Kursy językowe
- 9.55 ME w trójkonie - Karlowe Wary
- 12.35 B. Smetana: Pocałunek (inscenizacja opery)
- 14.25 RC - Grecja (siatkówka)
- 16.25 US PGA Championship 2002
- 17.30 Tropicelec (western USA)
- 19.25 Euronews
- 20.00 Concertino Praga 2003
- 21.30 Ilustrowane felietony Ludvíka Vackulika
- 21.40 Elektryczny nóż (teatr TV)
- 22.35 Siatka (kulturalno-krytyczny klub)
- 23.30 Noc z Andelmem
- 1.00 Wielka muzyka nocna
- 4.00 Lista Przebojów
- 4.55 Na „Kłoboučku”
- 5.35 Mała muzyka poranna.

### NOVA:

- 6.20 Filmy animowane, 6.45 „Hromokoc” (s. anim.), 7.15 Batman przyszłości III (s. anim.), 7.40 Action Man (s. anim.), 8.05 Conan (s.), 9.05 As - Lista Przebojów
- 10.10 Powrót do Eden (s.), 11.05 Diagnosta: Morderstwo IV (s.), 12.00 Z plewonożkami dookoła świata (s. dok.), 12.25 Niebieska wosłka (film czes.), 14.25 Niezwyczajne historie (s.), 14.50 Inspektor policyjny (film franc.), 16.40 Cienie Toronta (s.), 17.35 Pogoda, 17.45 Asteroid (film USA, 1/2), 19.30 DTV, sport, pogoda, 20.00 Złota krata (pr. rozryw.), 21.50 Milczenie owiec (thriller psych. USA), 0.05 Puzatek, 0.45 Martwy mężczyzna (film USA), 2.15 Seksonne czarodziejki (erot. film USA).

### PRIMA:

- 8.00 NHL Power Week, 8.35 Salon samochodowy, 9.10 Wielkie sprawy kryminalne XX wieku III (s.), 5.40 Pod niebem Afryki II (s.), 11.30 Navarro III (s.), 13.05 Tysiąc bohaterów (film USA), 14.50 Caruso show, 16.00 Prima TV, 16.15 Hercule Poirot (s.), 17.15 Powód do rozvodu (kom. czes.), 18.55 Prognoza pogody, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... 19.45 Sylwester i Tweety (s. anim.), 20.55 Wydział kryminalny Kolonia IV (s.), 20.55 Julia Lescaut IV (s.), 22.50 Fotograf śmierci (thriller USA), 0.35 Wędźlak grafi (sci-fi film USA), 2.05 Ciemne.

## NIEDZIELA 22 CZERWCA

### TC 1:

- 5.00 Sportem przeciwko narkotykom
- 5.15 maXtreme

- 5.40 Nauka o kraju ojczystym
- 6.00 „Hřichy pro pátera Knoxe” (s.)
- 7.05 Niezwykłe wakacje rodziny Smolków (s. anim.)
- 7.30 Bajkowa niedziela
- 9.35 Wędrująca kamera
- 10.00 Obiektyw
- 10.25 Kalendarium
- 10.40 Nieznajomość prawa szkodzi
- 11.00 „Hřichy pro pátera Knoxe” (s.)
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 W jaki sposób...
- 12.35 Na ekranie
- 13.05 „O Hádernovi a vile Elófe” (bajka)
- 14.25 Magazyn chrześcijański
- 15.05 Posa domem
- 15.30 Otwórz oczy (film czes.)
- 16.45 W poszukiwaniu zagubionego czasu
- 17.05 Nauka o kraju ojczystym (s. dok.)
- 17.25 Szczęście domowe
- 17.55 Prognoza pogody
- 18.00 Wiadomości
- 18.05 O sкарb Agnieszki Czeskiej (teletur-niej)

- 18.50 Słowo święteczne
- 18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
- 19.00 Wiedzyrnka
- 19.15 Wydarzenia, komentarze
- 19.40 Bramki, punkty, sekundy
- 20.00 Historie rodzinne (film ang.)
- 21.25 Wydarzyło się...
- 21.40 Wiadomości
- 21.45 Bramki, punkty, sekundy
- 21.50 Losowanie Sportki
- 21.55 Oscar Wilde (film ang.)
- 23.50 Losowanie „10” szczęśliwych
- 23.55 Randall i Hopkirk (s.)
- 0.45 „Cetnické humoresky” (s.)
- 2.10 Nieznajomość prawa szkodzi
- 2.25 Podrózomania
- 2.55 Country Express Praga - Nashville
- 3.25 Nasza wieś
- 3.45 „Halabalau”
- 4.15 Tydzień w świecie
- 4.35 Ilustrowane felietony Ludvíka Vackulika.

### TC 2:

- 6.50 Wiadomości TVS
- 7.05 Słowo święteczne
- 7.10 Wędrowki za winem II (s. dok.)
- 7.40 Pod korcem
- 7.55 Panorama
- 8.30 Kolory życia
- 9.30 „Vertikála” (pr. dyskustyjny)
- 10.20 Jeszcze jestem tutaj
- 10.50 Siatka (kulturalno-krytyczny klub)
- 11.45 TV Klub Nieszyjących
- 12.15 Rodzinne historie (film ang., 1/2)
- 13.30 Na dnie oceanu (s. dok.)
- 14.35 Studio sport: RC - Bośnia Hercegowina
- 17.15 Tydzień w świecie
- 17.25 Jetzdy (film USA)
- 19.30 Euronews
- 20.00 Wiozór tematyczny... Irak
- 22.30 Smokey Joe's Cafe (soul, 2/2)
- 23.30 RC - Grecja (siatkówka)
- 0.30 Mężczyzna z kwiatami (film austriacki)
- 2.00 Siatka
- 3.00 „Spona” (pr. public.)
- 3.40 „Vertikála”
- 4.25 Wielki wóz.

### NOVA:

- 4.35 Niebieska wosłka (film czes.), 6.55 Filmy animowane, 7.20 Batman przyszłości III (s. anim.), 7.45 Pokemon (s. anim., 1/208), 8.15 Digimon (s. anim., 1/104), 8.40 Kto przetrwa III (teletur-niej), 9.35 Zaloty, 10.10 Powrót do Eden (s.), 11.05 Diagnosta: Morderstwo IV (s.), 12.00 Siódemka, 13.00 Rady pata Loskutka, 13.40 Perry Mason (s.), 15.30 Gwiazdozbiór Nowy, 16.10 Hlicops (pilot serialu), 17.50 Pogoda, 18.00 „Jak napisał adwokat” (kom. czes.), 19.30 DTV, wiadomości sportowe, pogoda, 20.00 Paszkal (pr. rozryw.), 21.05 Kobra 11: Wprowadzenie do akcji teamu 2 (s.), 22.00 Odlamki, 22.25 Najlepszi! Spadajcie!, 23.25 Niebezpieczny krak (thriller USA), 1.05 Czarna Victoria (s.), 1.50 Playmate roku 1997 - Victoria Silvstedt (s. erot.), 3.20 Zaloty, 3.50 Siódemka, 5.25 P. F., 4.45 Odlamki.

### PRIMA:

- 8.00 Siła ognia 2000 (s. dok.), 9.00 Świat 2003, 9.30 Na różcach usłane (kom. czes.), 11.15 Niedziela jada, 11.50 Kobietka za ład (s.), 13.00 Niedziela partia, 13.40 Azzio (film wlos.-amer.), 15.30 Do kogo nalezy Tobiasz? (film niem.), 17.20 „Homolka a tobolka” (kom.czes.), 18.55 Prognoza pogody, 19.00 Dziennik, 19.15 Mniem, czyli... 19.45 Sylwester i Tweety (s. anim.), 19.55 Rewir Wolfa VI (s., 1/13), 21.00 Niet jest doskonalym (pr. rozryw.), 22.00 Zapomna do szpiku kości (film USA), 23.45 Burzliwy poniedziałek (film amer.-ang.), 1.15 Niedziela partia, 2.00 Niedziela jada.

## PONIEDZIAŁEK 23 CZERWCA

### TC 1:

- 5.05 Na ekranie
- 5.35 Kinobox
- 5.59 Dzień dobry z TC
- 8.30 Sezamie, otwórz się

- 9.00 Wiadomości
- 9.15 Kung-Fu: Legendy ciąg dalszy III (serial)
- 10.00 O perłowej paniencie (bajka)
- 11.25 Śpiwniki domowy
- 11.40 Ego
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 „Cetnické humoresky” (s.)
- 13.40 Nie zastanawiaj się i kręć!
- 14.05 W poszukiwaniu zaginionego czasu
- 14.25 Humor Tomáše Hanáka
- 15.05 Moda - Ekstrawagancja
- 15.30 Na ekranie
- 16.00 Wiadomości
- 16.05 Czardziejskie przedzkoło
- 16.35 Śpiwniki domowy
- 16.40 Człki
- 17.05 Game Page
- 17.20 AZ-quiz (teletur-niej)
- 17.50 Report (aktualności reg.)
- 18.10 Kung-Fu: Legendy ciąg dalszy III (serial)
- 18.57 Losowanie „10” szczęśliwych
- 19.00 Wiedzyrnka
- 19.15 Wydarzenia, komentarze
- 19.35 Wydarzenia kulturalne
- 19.45 Bramki, punkty, sekundy
- 20.00 Szpital na periferiach (s.)
- 20.55 Podrózomania
- 21.25 Fakty
- 22.00 Wydarzenia, komentarze
- 22.32 Bramki, punkty, sekundy
- 22.40 Prawo rodzinne I (s.)
- 23.25 Golf 2003
- 23.40 Szczęście domowe
- 0.10 Losowanie „10” szczęśliwych
- 0.15 Sport w świecie
- 0.50 Bananowe rybki (talk show)
- 1.35 Ciąg dalszy nastąpi... (dok.)
- 2.15 O. Vecchi: Amfiparnas (balet)
- 2.50 „Hluboko naładena Viola” (dok. z okazji 40. rocznicy teatru)
- 3.55 Nam se to stán nemže (film czeski).

- 5.05 Wędrowki za winem (s. dok.)
- 5.35 Bez ogródek
- 6.05 „Spona” (pr. public.)
- 6.50 Wiadomości TVS
- 7.05 Kalendarium
- 7.20 Animals
- 7.35 Tydzień w świecie
- 7.55 Panorama
- 8.30 TV Edukacyjna
- 9.00 Dzień dobry z TC
- 11.25 AZ-quiz (teletur-niej)
- 12.00 Euronews
- 12.45 X (czyli i razy o kulturze)
- 13.15 Na rozstajach: Bezpieczeństwo
- 13.30 Na dnie oceanu (s. dok.)
- 14.25 Parker Lewis musi wygrać II (s.)
- 14.50 Książę żab (bajka)
- 16.20 Ilustrowane felietony Ludvíka Vackulika
- 16.30 Powietrze - to nasze morze
- 16.45 Sława zwycięzcom
- 17.00 Sport w świecie
- 17.40 Wielki wóz
- 18.10 Tygodnik kulturalny
- 18.25 Media
- 19.00 Wydarzenia ekonomiczne
- 19.10 Wiadomości w języku migowym
- 19.15 Time out
- 19.40 Smeč (mag. sportowy)
- 19.55 Sport (rady kierowcom)
- 20.00 Kancelerze: Willy Brandt (s. dok.)
- 20.45 Sposrzedziska skądinąd
- 20.50 Piękne zguby
- 21.00 Wydarzenia w świecie
- 21.30 Kolor raj (film irań.)
- 21.00 Koncert Ivana Holka
- 23.35 Kancelerze (s. dok.)
- 0.20 Państwo przeciwko wiarze (dok.)
- 1.35 Notes
- 2.10 Wydarzenia, komentarze
- 2.40 Spotkania folkowe
- 3.00 Worldnet
- 4.00 Kursy językowe.

### NOVA:

- 5.59 Śniadanie z TV Nova, 8.30 Teletablicy (s. anim.), 9.00 Zakochana (s.), 9.50 Randka (film USA), 11.50 Knots Landing (s.), 12.45 Tak płynię czas (s.), 13.35 Prawo do miłości (s.), 14.25 Gwiazdka brama VI (s.), 15.15 Professionalisci (s.), 16.15 Stary (s.), 17.15 Właśnie teraz z regionu, 17.25 Zaryzykuj! (teletur-niej), 17.55 M.A.S.H. (s.), 18.25 Pogoda, 18.30 Helicopters (s., 1/3), 19.30 Wiadomości, sport, pogoda, 20.00 Naskręć to!, 20.35 Dlaczego ktoś nie jest psem? (film USA), 22.25 Tele Te, 23.10 Kryk 3 (horror USA), 1.10 Xena VI (s.).

### PRIMA:

- 8.00 Powód do rozvodu (kom. czes.), 9.45 Wspaniali i bogaci (s.), 10.35 Prima jada, 11.35 Fatalna miłość (s.), 12.30 Beverly Hills 90210 (s.), 13.25 Doktor ze wsi VI (s.), 14.20 Renegat IV (s.), 15.10 Magnum (s.), 16.10 Hotel zamkowy Orth V (s.), 17.00 Kojak I (s.), 17.55 Sauna, 18.45 Prima TV, 18.50 Minuty regionu, 18.55 Prognoza pogody, 19.00 Wiadomości, 19.15 Mniem, czyli... 19.45 Sylwester i Tweety (s. anim.), 19.55 Komisarz Rex II (s.), 21.00 Siatka III (s.), 22.05 Dostane cię za kraki! (film niem.), 23.45 Na temat!, 23.55 Zachodnie skrzydło IV (s.), 0.45 Sauna, 1.25 Prima jada.

# SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

## TRZYNIĘCKI PIĘCIOBÓJ LEKKOATLETYCZNY

# Dla wszystkich

Jutro na stadionie przy ul. Leśnej w Trzyniecu spotkają się amatorzy pięcioboju lekkoatletycznego, zarówno młodzi, jak i dorośli, aby walczyć o medale - a także, być może, wyłonić spośród siebie zawodników, którzy wezmą udział w polonijnych igrzyskach sportowych zaplanowanych na przełom lipca i sierpnia w Poloniznie.

Organizatorami niedzielnego pięcioboju lekkoatletycznego są Kongres Polaków w RC i Sekcja Sportu i Turystyki przy ZG PZKO.

Jak powiedział nam wczoraj przewodniczący Sekcji, Karol Klus, w imprezie uczestniczyć mogą wszyscy chętni. „Trzeba tylko przyjechać do Trzynieca, uiszczyć niewielkie startowe (50 Kč dla dorosłych, 20 Kč dla studentów), no i chcieć powalczyć. Żadnych innych ograniczeń - poza oczywiście wiekiem podzielonych na trzy kategorie zawodników - nie przewidujemy” - powiedział. Dodał, że pogoda tym razem, jeżeli wierzyć synopto-

kom, powinna dopisać. „Mamy nadzieję, że impreza będzie udana pod każdym względem”. Początek zawodów zaplanowano na godzinę 9.00, prezentacja zakończy się o godz. 8.30.

Kategoria mężczyzn w wieku od lat 15 do 35 przewiduje te oto dyscypliny: bieg na 100 m, bieg na 1500 m, skok w dal, skok wzwyż i pchnięcie kulą, weterani (powyżej 35. roku) startują w biegu na 200 m, skoku w dal, biegu na 1500 m, pchnięciu kulą i rzuceniu oszczepem.

Dla pań przewidziano bieg na 100 m, bieg na 800 m, skok w dal, skok wzwyż i pchnięcie kulą. (jb)

## JABLONKOWIAN WSPOMOGLY WŁADZE OKRĘGU

# Lato ze sportem

Władze miasta przygotowały na letnie miesiące cały szereg imprez sportowych, przebiegających w mi. „Jablonkowskie Sportowe Lato”. Koszy związane z tą inicjatywą pokryje miasto, które dotacja w wysokości 50 tys. korun wsparły władze okręgu.

„Astronomiczne lato rozpocznie się wprawdzie dopiero w sobotę, ale kilka letnich imprez już się odbyło” - poinformował „GL” burmistrz Petr Sagitarius. „M.in zawody przedzkołaków na hulajnogach, rajd turystyczny »Jablonkowski ślad« i czwarta edycja rodzinnego turnieju w piłce nożnej (ciekawostką jest, że w drużynie musi wystąpić kobieta oraz dziecko do 12. roku życia). Punktem kulminacyjnym będą jednak obchody 50-lecia kulka Spartak”.

Uroczystości z okazji jubileuszu Spartaka odbędą się w przyszły weekend - 28. i 29. bm. - na boisku Na Białej.

## SPORT POLSKI

**BEZ TRZECH DOŚWIADCZONYCH SIATKARZY** - i pierwszego trenera Giennadija Szypulina przyleciała do Katowic reprezentacja Rosji, która wczoraj (po zamknięciu tego numeru) i dziś (15.00) w Spodku zagra z Polską w meczach Ligi Światowej. Nie ma w kadrze na mecz z Polską Sergieja Tietuchina, Romana Jakowlewa i mierzącego aż 217 cm, najwyższego siatkarza świata, Aleksieja Kazakowa. Zespół prowadzi asystent trenera Szypulina - Boris Kolcins. Polacy jeżeli chcą marzyć o awansie do fazy finałowej LŚ, muszą Rosjan pokonać w obu meczach.

**CZARZY KUCHARSKI** - napastnik warszawskiej Legii podpisał w czwartek dwuletni kontrakt z irakimsem Saloniem. Polski piłkarz będzie grał w koszulce z numerem 10.

**KOLARZ TOROWY** Łukasz Kwiatkowski zajął trzecie miejsce w omnium sprinterskim w Memoriale Lubomira Hargála w Brnie. Zwyciężył Słowak Jaroslav Jefeábek. W konkurencji na 200 m ze startu lotnego Kwiatkowski był drugi z czasem 10.90 s, wyprzedzając o jedną setną sekundę słynnego Włocha Roberto Chiappę. Najsztywniej okazał się Słowak Peter Bazalik - 10.85 s.

## NASZA OFERTA ■ NASZA OFERTA ■ NASZA OFERTA

● **PILKA NOŻNA** - „Futbolowe ostanki”: DWYJIZJA: M. Albrecht - L. Piotrowicz (dzis, 10.15), Nowy Jiczyn - B. Olbrachciec (dzis, 16.30), Lipnik - B. Karwina (dzis, 16.30), Wielkie Losiny - S. Orłowa (jutro, 16.30), **MISTRZOSTWA OKRĘGU**: Jaki Karwina - Wielkie Hostzice (dzis, 16.30), Bystrzyca - HD Bogumijn (jutro, 16.30) - gospodarze w wypadku zwycięstwa ustają piąstogowy byt), **I A KLASA** - S. Orłowa: Rapid Skrzecz - Piszcz, Swinow - Lutytyna Dolna (jutro, 16.30), **I A KLASA** - GRUPA B: Stonawa - Fulnek, Niebory - Przybor, Frydant - CSAD Hawierzów (wszystko jutro, 16.30), **I B KLASA** - GRUPA C: Herzmanice - Dąbrowa (dzis, 16.30), Rychnwałd - Mosty k. Jablonkowa, Wierznocowice - Śmitlowice, Pietwałd - Sn Hawierzów, Jablonków - I. Piotrowicz, Zablocie - Zákow Górny, IRP Czeski Cieszyn „B” - Liaskowice (wszystko jutro, 16.30), **MISTRZOSTWA POWIATU F**: Ostrawica - Wacławowice, Rzepiszcz - Starzicz (dzis, 16.30), Gnojnik - Nydek, D. Domaławice - Wędrynia, Palkowice - Gródek, Oldrychowice - Chlebowice

(wszystko jutro, 16.30), **ROZGRZYWKI POWIATU F-M**: Kuńczycze p. Ondzejnikem - Toszonowice, Luczina - Wjokowice (dzis, 16.30), Stare Miasto „B” - FC Kozlowice (jutro, 10.00), Ruzkowice B - Bukowice, Piosiek - Dobranice, Miłkowsko - Metylowice (wszystko jutro, 16.30).

● **SIATKÓWKA**, Liga Światowa w hali Sarezy w Ostrawie-Porubie: RC - Grecja (dzis - 14.30, jutro - 17.00). Gospodarzami, by awansować do grupy finałowej (8 - 13 lipca w Madrycie), wystarczy jedno zwycięstwo. Podopieczni trenera Pava Reifábka prowadzą w grupie D właśnie przed Grecjami. W pierwszej wzajemnej konfrontacji - miejscie temu - Czesi ulegli Greckom na wyjeździe 2:3.

● **PILKA RĘCZNA**, Eliminacje do ME: RC - Bośnia i Hercegowina (jutro o godz. 14.30 w hali we Frydku-Mistku). Przed tygodniem Czesi zwyciężyli na Bałkanach 24:18. Barw RC broni m.in. pięciu byłych oraz aktualnych szczytniostów Karwiny - bramkarz Martin Gála, David Jufčák, Aleksander Radczenko, Tomáš Heinz i Roman Fuzák. (Opr. jb)